

Riesame delle raccomandazioni in sospeso sul sistema d'informazione e di condotta delle Forze terrestri  
Settore dipartimentale Difesa

#### L'essenziale in breve

---

Su mandato della Delegazione delle finanze della Confederazione, nel 2014 il Controllo federale delle finanze (CDF) aveva eseguito una verifica del progetto «Sistema d'informazione e di condotta delle Forze terrestri (FIS FT)» presso il settore dipartimentale Difesa. L'audit mirava a valutare lo stato di avanzamento e la gestione del progetto nonché l'applicazione delle conoscenze acquisite dalle precedenti analisi del progetto FIS FT. Nel rapporto del 20 ottobre 2014 il CDF ha presentato i risultati delle relative verifiche e di nove raccomandazioni che ne discendono<sup>1</sup>.

Dal 29 febbraio al 2 marzo 2016 e durante singoli giorni del mese di luglio del 2016, il CDF ha esaminato lo stato di attuazione delle raccomandazioni. Non è stata effettuata una nuova valutazione del progetto. Il CDF ha constatato che tutte le raccomandazioni, eccetto una, sono state attuate o non sono più rilevanti.

La raccomandazione numero 9 è stata in gran parte attuata. È stata confermata la compatibilità con il principio dell'esercito di milizia e l'idoneità per il livello d'impiego 3b (livello di compagnia). Inoltre, è stato dimostrato il valore aggiunto di FIS FT. Secondo le Forze terrestri, dal mese di gennaio del 2016 FIS FT viene impiegato con successo e in modo permanente per coordinare la disponibilità e le operazioni delle truppe terrestri.

L'utilità e la funzionalità del sistema per il livello d'impiego 5 sono state testate mediante le reti civili. Le conclusioni se continuare a utilizzarlo a lungo termine e in merito ai possibili sviluppi non costituiscono ancora una base solida per consentire una decisione a livello politico sui progetti futuri e pertanto non sono ancora state divulgate. Si prevede che negli anni 2019–2023 saranno prese decisioni importanti sui progetti futuri. Il progetto «Adeguamento tecnologico del sistema d'informazione e di condotta delle Forze terrestri» è attualmente in corso.

Di seguito si intende approfondire la parte ancora in sospeso della raccomandazione numero 9:

Nel quadro della verifica del rispetto dei criteri *fit for mission* e *fit for training*, il CDF aveva raccomandato al settore dipartimentale Difesa di verificare la compatibilità di FIS FT con il principio dell'esercito di milizia e le questioni legate alla sicurezza. Al riguardo si doveva anche dimostrare in maniera possibilmente obiettiva e inconfutabile la maggiore utilità pratica di FIS FT rispetto ai precedenti strumenti di comunicazione e di gestione nell'uso pratico. Questa prova deve poter essere utilizzata come base solida per una decisione a livello politico sui progetti futuri.

Come è già stato illustrato nel rapporto iniziale del CDF del 20 ottobre 2014 sul progetto FIS FT, il presente rapporto illustra gli sviluppi e l'utilizzo di FIS FT al livello d'impiego 3b. L'impiego mobile, in

---

<sup>1</sup> Il rapporto sulla «Verifica del sistema d'informazione e di condotta delle Forze terrestri – Settore dipartimentale Difesa» (PA 14383), disponibile sul sito del CDF, è stato pubblicato nel mese di dicembre del 2014.



parte già programmato, di truppe da combattimento al livello d'impiego 5 è possibile soltanto con mezzi di telecomunicazione aggiuntivi.

In caso di necessità e se le reti sono disponibili, attualmente questi mezzi aggiuntivi possono essere acquistati da offerenti civili. A questo scopo viene esaminato l'utilizzo successivo del progetto Telematica dell'esercito. Al momento non è ancora possibile fare affermazioni vincolanti su possibilità, costi e impiego.

In base ai controlli effettuati, il CDF ha constatato quanto segue:

- sono state fornite prove che in numerosi casi di formazione e d'impiego il progetto FIS FT risponde alle esigenze della truppa al livello d'impiego 3b e che costituisce un miglioramento rispetto ai mezzi di comunicazione e di condotta precedenti. Tali prove sono state illustrate dettagliatamente nel rapporto. Nel quadro delle modifiche stabilite nel progetto FIS FT e del programma di sostituzione del materiale «Adeguamento tecnologico del sistema d'informazione e di condotta delle Forze terrestri», il consolidamento e il mantenimento del valore del sistema FIS FT utilizzato al livello d'impiego 3b deve essere garantito fino al termine del suo ciclo di vita nel 2025.
- Il settore dipartimentale Difesa ha affermato che l'ulteriore sviluppo della capacità di condotta è già stato avviato e dovrebbe essere realizzato entro la fine del 2018 nel quadro di un piano di fattibilità. Esso costituirà una base solida per le decisioni politiche sui relativi progetti futuri.

Lo Stato maggiore delle Forze terrestri prevede di avviare dal 2019 il piano di acquisto per il sistema di rilevamento di immagini della situazione al suolo mediante un credito per la progettazione, il collaudo e la preparazione dell'acquisto per implementare il software sulla piattaforma per le comunicazioni del progetto Telematica dell'esercito dal 2025.

Il CDF ritiene quindi che l'attuazione della raccomandazione 9 non sia ancora conclusa.

Integrazione dopo la decisione del DDPS del 10 gennaio 2017 in merito a FIS FT:  
La decisione del DDPS del 10 gennaio 2017, che ha stabilito definitivamente di non completare il progetto FIS FT con mezzi di telecomunicazione mobile, ha consentito di chiarire la situazione. La raccomandazione è pertanto attuata.

#### **Testo originale in tedesco**